

ՄԵՐ ԱՆԿԻՒՆԵԼ

Հանրապետականներուն Մղձաւանջը

Անցեալ շաբաթ Ամերիկայի
ժողովուրդը ականատես եղաւ
իրադարձութեան մը, որ առաջին
անգամ տեղի կ'ունենար հարիւր
տարիէ ի վեր: Ներկայացուցիչնե-
րու Տունը, իր Հանրապետական
մէծամասնութեամբ, սկսաւ նոր
նստաշրջանը, որպէս օրակարգի
առաջին հարց ունենալով նոր
խօսնակի ընտրութիւնը: Այս գոր-
ծընթացը տեղի կ'ունենայ երկու
տարին անգամ մը, երբ նոր ընտր-
ուած կամ վերընտրուած գոնկրէ-
սականները կը հաւաքուին ընտ-
րելու համար իրենց խօսնակը:
Նկատի առնելով որ, Նոյեմբերին
կայացած ընտրութիւններուն Հան-
րապետականները դուրս եկան
յաղթական, նորմալ պայմաններու
տակ անոնք պէտք է կարողանա-
յին առանց մէծ դժուարութեան
ընտրելու իրենց կուսակցութեան
դեկավարը: Վերջին հարիւր տա-
րիներուն եղած է այդպէս, սակայն
ոչ այս անգամ: Միայն 5 արողի
առաւելութիւն ունեցող Հանրապե-
տականները բաժնուած էին երկու
մասի՝ պահպանողականներ եւ
ծայրայեղականներ: Այս վերջին-
ները, թէեւ թիւով 20 հոգի, կարո-
ղացան ձախողութեան մատնել
Քալիֆորնիայէն ընտրուած գոնկ-
րէսական քէվըն Մաքարիի ընտ-
րութիւնը, ոչ թէ առաջին քուեար-
կութեան ընթացքին՝ այլ յաջոր-
դական 14 քուեարկութիւններուն:

Ամերիկեան հեռատեսիլները չունեն գույքայի բարեկարգությունը, որը չունեն ապահովությունը և ապահովությունը չունեն ապահովությունը:

Դեմոկրատները այս քուէար-
կութիւններու ընթացքին միաձայ-
նութեամբ իրենց 212 ձայնները
տուին Նիւ Եռոքեն ընտրուած Յա-
քիմ Եփրիզին, որ կը հանդիսա-
նայ Ամերիկայի պատմութեան
առաջին սեւամոլոր գոնկրեսակա-
նը, որ կը գլխաւորէ Երկու գլխա-
ւոր կուսակցութիւններէն մէկը:

Նոր Գոնկրեսէն Աերս 222 ձայն
ունեցող Դանրապետականներու
ղեկավար Մաքարթին չկարողա-
ցաւ ապահովել ամիրաժեշտ 218-
ը քուեները, որոնք կը կազմէն 435
արողներէ բաղկացած օրենսդիր
մարմինի կեսէն մէկ աւելին:

Այս կացութեան առջեւ Մաքարթի ստիպուած եղաւ երկար բանակցութիւններ վարել 20 ընդդիմախօսներուն հետ, կատարելով մեծ զիջումներ ու անոնց տալով իրաւասութիւններ, որոնց միջոցաւ անոնք պիտի կարողանան իրենց կամքը պարտադրել մնացած 202 գոնկրէսականներուն վրայ: Մաքարթի զիջում-

**Եթէ Տարածաշրջանին Մէջ Մեր Յարաբերութիւնները
Չփոխենք, Չենք Կրնար Կառավարել
Սպառնալիքները. ՀՀ Վարչապետ**



կարեւոր է, առանց մարտունակ
բանակի խաղաղութիւն հնարաւոր
չէ, սակայն միայն մարտունակ
բանակով եւս խաղաղութիւն հնա-
րաւոր չէ:

«Որեւէս մէկը չի կարող ժխտել
որ խաղաղութեան օրակարգն անհ-
րաժեշտութիւն է Հայկաստանի հա-
մար եւ ընդհանուր առմամբ։ Որե-
ւէ իրադարձութիւն մեզ պէտք չէ
շեղի այդ անհրաժեշտութիւնից եւ

տեսլականից: Զօրավարժութիւնները, ռազմական բնութիւնները

Րանքները նաեւ ինչ նպատակ կարող են ունենալ. խաղաղութեան օրակարգը շինծու հռչակելու, օրակարգից հանելու նպատակ կարող են ունենալ: Բայց այն, որ Ասրպէց-ճանը շարունակում է Հայաստանի նկատմամբ յարձակողական քաղաքականութիւնն ակնյայտ է: Երբ մենք խօսում ենք Լեռնային Ղարաբաղի մասին, Ասրպէցճանը դաընկալում է ոտնագութիւն իր տա-

Ծար.ը էջ 6

«Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամը
Կոչ Կ'ընէ Միջազգային Կառոյցներուն
Զանքեր Գործադրելու Ստեփանակերտի
Օղակայանի Գործարկման Ուղղութեամբ



իսկ վարելով ցեղային գտումների յատակ քաղաքականութիւն:

Լեռնային Ղարաբաղի ընակ-
չութիւնը պատանդ է մնացել մի
երկրի ձեռքքում, որը չնայած զգում
է մօտ լինել Եւրոպային, սակայն
այսօրինակ իր գործողութիւննե-
րով կոպտօրէն ոտնահարում է եւ
արհամարհում է համաժարդկային
քաղաքակրթական արժեքները:

Հայինի միջանցքի երկարա-

**Արարատ Միրզոյեան
Հեռախօսազրոյց
Ունեցած է ԱՍ
Պետական
Քարտուղարի
Տեղակալ Քերըն
Տննֆրիտի Հետ**

ՀՀ արտաքին գործերու նախարար Արարատ Միրզոյեան հեռախոսազրուց ունեցած է ԱՄՆ պետական քարտուղարի եւրոպական եւ եւրասիական հարցերով տեղակալ Քերըն Տոնֆրիտի հետ:

Արարատ Միրզոյեան իր գրուցակցին ներկայացուցած է 2022 թուականի Դղեկութեր 12-ին Ասրպէջճանի կողմէ Լեռնային Ղարաբաղաց Հայաստանին եւ արտաքին աշխարհին կապող միակ ճանապարհի՝ Լաշխնի միջանցքի արգելափակման հետեւանքով օրէ օր վատթարացող մարդասիրական իրավիճակը: Շեշտուած է, որ Ասրպէջճանը իր գործողութիւններով կոպտօքէն կը խախտէ 2020 թուակահար Նոյեմբեր 9-ի եռակողմ յայտարարութիւնը:

**Հայկական կողմէն նշած է, որ
լաշինի միջանցքի արգելափակ-**

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

Ո՞՛ Խաղաղապահը Դարձել է Ոչ Թէ Արցախի Անվտանգութեան, Այլ Հումանիտար Աղէտի «Երաշխաւորն» Ու Խրախուսողը

ԵԼԵՆԱ ՎԶԱՏԵՎՆ

Մէկ տարի առաջ Ցունուարի
այս օրերին Աստրպէցճանի նախա-
գահ Իլհամ Ալիեւը հարցազրոյց էր
տուել իր երկրի ԶԼՄ-ներին եւ
նախազգուշական մի շարք յայտա-
րարութիւններ արել, որոնք իրա-
կանութիւն են դարձել Լաշինի
միջանցքում տեղի ունեցող զար-
գացումների տեսքով: Պաքուի բոնա-
կալը լիշեալ հարցազրոյցում որո-
շակի փակազգելո էր բացել Ասր-
պէցճան-խաղաղապահ զօրակազմ յա-
րաբերութիւնների, այդ յարաբե-
րութիւններում տիրող մժնոլորտի
մասին, ինչից կարելի է եզրակաց-
նել, որ լիշեալ զօրակազմը
խաղաղապահութիւն է իրականաց-
նում ոչ թէ անմիջականօրէն ՌԴ-
ի, այլ Ալիեւի կողմից հրահանգներ
ստանալով, ենթակայ եւ հաշուետու-
է ոչ թէ Փութինին եւ կամ միայն
Փութինին, այլ նախ Ալիեւին՝ ան-
տեսելով խաղաղապահ առաքելու-
թեան՝ չզոք, անկողմնակալ լինե-
լու պարտադիր կանոնը: Ասրպէց-
ճանի նախագահը մասնաւորապէս
նշել էր, թէ Ղարաբաղում ուսւ
խաղաղապահներն իրականացնում
են «գրական գործառոյթ, թէեւ
նրանց գործողութիւններում կան
նեարզայնացնող պահեր»: Պաքուի
բոնակալը դեռ մէկ տարի առաջ էր
յոխորտացել, թէ Լաշինի միջանց-
քը ոչ թէ խաղաղապահների, այլ
իրենց վերահսկողութեան տակ է.
«մենք կարող ենք այնտեղ կանգ-
նեցնել ցանկացած մէքենայ, եւ ոչ
ոք մեզ ոչինչ չի կարող ասել»:

Հաղուի առնելով այն, ինչ
Դեկտեմբերի 12-ից սկսած կա-
տարւում է միշեալ միջանցքում,
կարելի է ենթադրել, որ յայտարա-
րութեան կողմներից երկուսը՝ ՌԴ-
ն եւ Աստրաֆէճանը, գործում են
փոխհամաձայնեցուած. մէկն ամէկն

ինչ անում է՝ իր «վերահսկողութեան տակ գտնուող» միջանցքը շրջափակելու համար, միւսն էլ, որը կոչուած է երաշխաւորելու այդ միջանցքի անխափան ու անվտանգ լինելը, ամէն ինչ անում է, որպէսզի «չնյարդայնացնի» միւս կողմին՝ դառնալով արցախահայութեան ոչ թէ անվտանգութեան, այլ վերջինիս սպառնացող հումանիտար աղէտի «երաշխաւորն» ու խրախուսողը:

Ալիեւը նշել էր սաեւ, թէ Պաքուն բազմից դիմել է ոռուսական կողմին «խաղաղապահների վերահսկողութեան տակ գտնուող ատրպիչնախական տարածքներ ապօրինի այցերի վերաբերեալ»: «Մենք մէկ անգամ չէ, որ պաշտօնապէս դժգոհութիւն ենք յայտնել անօրինական այցերի վերաբերեալ: Մեր պաշտպանութեան նախարարը մէկ անգամ չէ, որ նամակներ է ուղարկել իր ոռուս գործընկերոջը, ինչպէս նաեւ դժգոհութիւն է յայտնել խաղաղապահ առափելութեան ղեկավարին», - նշել էր Ալիեւը՝ յաւելելով. «Մենք յատակ գիտենք, թէ ինչ է կատարում Ղարաբաղ մուտքի եւ ելքի մօտ: Ղարաբաղ մտնող աւտոմեքենաների 91%-ը չի ասուզ-ւում ոռուս խաղաղապահների կողմից: Մենք գիտենք մէքենաների ու մարդկանց թիւը, գիտենք, թէ քանի մարդ է մտել կամ դուրս եկել, մեր տուեալներով՝ պատերազմի ժամանակ այս տարածքները լքածներից 38 հազարը վերադարձել է, իսկ 11 հազարը ընդմիշտ հեռացել է այդ վայրերից: Նշուած տուեալներով՝ ներկայում ոռուս խաղաղապահների վերահսկողութեան գտառում բնակլում է 27 հազար մարդ»:

Geometric Group Theory

ակնյացտօրէն կեղծ են: Նա իր
խամաճիկ բնապահպաններին Լա-
չին գործուղելով ու 29 օր միջանց-
քը փակ պահելով երեւի կարծում
է, թէ իր նշած 27 հազար արցախ-
ցիների հարցերն էլ կարելի է
լուծել միջնադարեան կանոննե-
րով՝ պաշարելով ու հումանիտար
աղէտի առաջ կանգնեցնելով՝ իրա-
գործելով իր՝ «Արցախն առանց
հայերի» գերնպատակը:

Հաշինի միջանցքի շուրջ
ստեղծուած ճպնաժամի պատճառ-
ները գնահատելիս պէտք է հաշուի
առնել առաջին հերթին իրաւա-
քաղաքական այն հիմքը, համա-
ձայն որի էլ՝ ՌԴ-ն իր ուսզմական
ներկայութիւնն է հաստատել Ար-
ցախում: Այդ հիմքը, ինչպէս նշուեց,
Նոյնմբերի 9-ի լայտարարութիւնն
է, որով խաղաղապահ զօրակազմն
ունի պատասխանատութեան սահ-
մանուած գոտի (որը արձանագր-
ուած է նաև ՌԴ ՊՆ-ի կայքում
գետեղուած պաշտօնական քարտէ-
գում), սակայն չունի լիարժէքօրէն
երկպողմանիօրէն ստորագրուած
մանդատ. այդ մանդատը հակա-
մարտութեան կողմէերից միայն մէկն
է հաստատել՝ ՀՀ-ն, իսկ միւս
կողմը՝ Ասրպէջմանը, ինչպէս բազ-
միցս է նշուել՝ ոչ: Այդ երկիրը
մինչեւ օրս հրաժարում է, ինչպէս
ասում են՝ «արիզնաս գալ»
ուստաների խաղաղապահ ներկայու-
թիւնն Ալոցախում, ինչը նշանա-
կում է, որ զօրակազմի տեղակա-
յումն իր պատասխանատութեան
գոտում, կարելի է ասել՝ լեզվիմ
չէ, քանի որ չի ճանաչում «շահա-
ուուներից» մէկի՝ Ասրպէջմանի կող-
մից: Աւելի ճիշտ՝ ճանաչում է
այն քանով, որ քանով որ այն բնում
է ուսւատրպէջմանական շահերից,
եւ կտրականապէս չի ճանաչում
այն դէպքերում, երբ առնչում է
հայկական երկու հանրապետու-

թիւնների շահերին եւ մասնաւորապէս Արցախի անվտանգութեանը, ՀՀ-Արցախի կապին:

ի լէպ, 44-օրեայ պատերազմի ողջ ընթացքում պաշտօնական եւ ոչ պաշտօնական մակարդակներում քննարկուում էր խաղաղապահների թեման, պատերազմի մասնաւորապէս վերջին շաբաթներին առաջարկ հնչեց Արցախում մասնաւորապէս սկանդինավեան խաղաղապահ գորակազմ տեղակայելու մասին։ ԱՄՆ նախագահի՝ ազգային անվտանգութեան հարցերով խորհրդական Ռոբերտ ՕՊրայենը մասնաւորապէս նշել էր, թէ հակամարտութեան գոտում ցանկացած զինուած խաղաղապահ ուժ չպէտք է ներառի ներկայացուցիչներ Մինսկի խմբի համար համարական նախագահական երկրներից, ինչպէս նաեւ հարեւան պետութիւններից։ Արձագանքելով ԱՄՆ առաջարկին՝ ՌԴ արտաքին գործերի փոխնախարար Անդրեյ Ռուդենկոն նշել էր, թէ այդ առաջարկը պէտք է համաձայնեցուի հակամարտութեան կողմերի հետ։ «Պէտք է ամերիկացիներից հարցնել՝ որտեղից են վերցրել այդ առաջարկներն ու գաղափարները։ Բոլոր հնարաւոր մեխանիզմների անհրաժեշտ պարամետրերը պէտք է համաձայնեցուեն հակամարտութեան կողմերի հետ խորհրդակցութիւնների միջոցով»,՝ ասել էր ուուս պաշտօնաեան, որի երկրի գորակազմը, փաստորէն, ինքզինքն օժտեց միանձնեաց առաքելութիւն իրականացնելու մանդամուկ։

«Civic.am»

Արարատ Միրզոյեան Հեռախոսագրոյց Ունեցած է Ստատուս-Քուտոն

ՅԱԿՈԲ ԲԱԴՎԱՆԵԱՆ

Արցախի պետնախարար Ռու-
բէն Վարդանեանը յայտարարել է,
որ Արցախի կառավարութիւնում
տեղի են ունենում լուրջ փոփոխու-
թիւններ։ Այդ մասին նա գրել է
Արցախի անվտանգութեան խորհր-
դի քարտուղար Վիտավի Բալա-
սանեանի հրաժարականից յետոց,
որի մասին յայտնի դարձաւ Յուն-
ուարի 7-ին։

Վիտալի Բալասանեանի փոխարէն Արցախի ԱԽ քարտուղար է նշանակուել գեներալ-մայոր Արարատ Մելքոնէանը: «Նոր ժամանակները պահանջում են իշխանութեան համախմբում: Եւ կառավարութեանը զուգահեռ անվտանգութեան խորհրդի ձեւաչափը դադարել է իրեն արդարացնել», - զրել է Վարդանեանը, դրանով բաւականին թափանցիկ ակնարկելով, որ Վիտալի Բալասանեանի հրաժարականը ըստ էութեան տեղի է ունենում Արցախում այսպէս ասած միաբեւեռ իշխանութեան ձեւաւորման տրամաբանութեան շրջանակում:

Այս, որ պատերազմից յետոց
Արցախում իշխանութիւնն ակն-
յացտօրէն բազմաբեւեռ էր, թերեւս
նկատելի էր անդէն աչքով։ Թէեւ,
մինչ պատերազմն էլ Արցախն ըստ
էութեան չի ունեցել միաբեւեռ

իշխանութիւն։ Դրա վառ վկայութիւնն էր 2015 թուականի խորհրդարանի ընտրութիւնը, որից յետոյ տեւական ժամանակի Արքայիում չէին կարողանում «բաժանել» ձայները եւ խորհրդարանական ընդամենը երեք տասնեակի համապատասները, տեւական ժամանակ քննարկումներ էին տեղի ունենում անձիջականօրէն ներարցակեան եւ Հայաստանի կառավարող համակարգի ներկայացուցիչների մասնակցութեամբ եւ այլ քննարկումների համար Արցախում էր անգամ երկրորդ նախագահ Ռոբերտ Քոչարեանը, ինչպէս նաև այլ ժամանակ յատուկ յանձնարարութիւնների դեսպան Արկադի Ղուկասեանը։ Թէ ինչպէս եւ «ումով» էր ներկայացուած այլ քննարկումներում Սերժ Սարգսեանը՝ այլ հարց է։ Միեւնոյն ժամանակ, տարօրինակ էլ չէ, որ Արքայիում իշխանութիւնը միշտ եղել է այսպէս սասած բազմաբեւեռ կամ բազմաթեւ, կամ հնարաւոր է ասել նոյնիսկ, որ շատ են եղել Արքայի կառավարման համակարգի բաժնետէրոր։

Քու բառ անձնաբառը.
Բանն այն է, որ արցախեան
համակարգը Հայաստանի կառա-
վարող համակարգի կից գործող
միաւոր էր եւ ըստ էռթեան իր
վրայ կրում էր Հայաստանի կառա-
վարող համակարգի ստատու-

ՄԱՍԻՆ ՀԱՐԱՊԵՏՐՈ

ՊԱՇՏՈՆԱԹԵՐԹ՝
ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ՀՆՉԱԿԵԱՆ
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
ՎՐԵՄՆԹԵԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԾՊԾԱԲԻ

ԽՄԲԱԳԻՐ
ԳՐԻԳՈՐ ԽՈՏԱՆԵԱՆ

ՎԱՐԻՉ ՏՆՈՐԵՆ
ՎԱՐԵԱԶԱՊԱՐԵԱՆ

MASSIS Weekly

Organ of the Armenian Social Democratic Hunchakian Party of Western USA
1060 N. Allen Ave.
Pasadena, CA 91104
Phone: (626) 797-7680
Fax: (626) 797-6863
E:Mail: massis2@earthlink.net
<http://www.massisweekly.com>

Published Weekly
Except Two Weeks in August

ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:
USA \$50.00, \$100.00 (First Class)
Canada \$125.00 (Air Mail)
Overseas \$250.00 (Air Mail).
All payments must be made in
US funds & Drawn on US banks.

Periodicals Postage Paid
at Pasadena CA.
Please Send Address Change To
MASSIS WEEKLY

ԼՈՒՐԵՐ

ՀՅ Պաշտպանութեան Նախարարութիւնը Կը քննարկէ Կանանց Զինուորական Ծառայութիւն Անցընելու Հնարաւորութիւն Տալու Դարձը



ARMENPRESS
GEVORG PERKUPERIKYAN

ՀՀ Պաշտպանութեան Նախարարութիւնը կը քննարկէ ՀՀ իգական սեռի քաղաքացիներուն կամաւոր ժամկետացին զինուորական ծառայութեան անցընելու հնարաւորութիւնը ընձեռնելու հարցը: «Արմենիքի» հետ զրոյցին այս ժամկին յայտնեց ՀՀ պաշտպանութեան նախարարի մամուլի քարտուղար Արամ Թորոսեանը՝ մեկնաբանելով ընկերացին ցանցերուն մէջ տարածուղ լուրը, որ Պաշտպանութեան նախարարութիւնը կը քննարկէ

Արցախի Կառավարութիւնը Որոշած է Անցնիլ Կտրօնային Դամակարգի

Առաջին անհրաժեշտութեան մննդամթերքի եւ որոշ ապրանքներու բաշխման համար Արցախի կառավարութիւնը որոշած է անցնիլ կտրօնային համակարգի, «Ազատութեան» հետ զրոյցին յայտնեց պետական նախարար Ռուբեն Վարդանեանի խորհրդական Նարինէ Աղաբալեանը: Պաշտօնեալին յասքով՝ կտրօնային համակարգի անհրաժեշտութիւնը յառաջացած է, քանի որ պահեստային պաշարէն խանութներ մատակարարուող մթերքը քաղաքացիներէն ոչ-բոլորը կրնան ձեռքբերել:

«Նպատակը այն է, որ կարենանք պետական պահուստէն մատակարարուող թէկուզ քիչ քանակութեամբ մթերքը հաւասարաչափ բաշխել բնակչութեամբ միջեւ», նշեց Աղաբալեանը:

Մէկ ամիսէ շրջափակման մէջ գտնուող Արցախի խանութները գրեթէ դատարկ են, բացառութիւն են թանկարժէք խմբչքները, տեղական արտադրութեան կաթնամթերքը, հացն ու լաւաշը: Պահեստային պաշարէն Արցախի կառավարութիւնը իսանութեան միջեւ, նշեց Աղաբալեանը:

Մէկ ամիսէ շրջափակման մէջ գտնուող Արցախի խանութները գրեթէ դատարկ են, բացառութիւն են թանկարժէք խմբչքները, տեղական արտադրութեան կաթնամթերքը, հացն ու լաւաշը: Պահեստային պաշարէն Արցախի կառավարութիւնը իսանութեան միջեւ, նշեց Աղաբալեանը:



Արցախի պետական նախարար Ռուբեն Վարդանեան

փակումը Արցախի հարիւրաւոր թուներով մննդամթերք ու այլ ապրանքներ կը մատակարարուէին:

«Շարունակելու ենք հոգալ մեր բնակչութեամբ պարէնով, անհրաժեշտ մննդամթերքով ապահովելու խնդիրները: Ուզում են նաեւ հաղորդել, որ մարդկանց հետ հանդիպուներում մենք տեսնում ենք, թէ ինչքան վճռական են նրանք տրամադրուած եւ պատրաստ են անգամ այդ պարէնի դժուարութիւնները կրել, բայց վճռական են տրամադրուած իրենց հայրենիքում ազատ ապրելու իրաւունքի համար պայքարելու հարցում», ընդգծեց արցախցի պաշտօնեան:

Նախնական Տուեալներով 2022 թուականին ՀՅ-ը Ունեցած է 1,67 Միլիոն Զբուաշրջիկ

ՀՀ Զբուաշրջագին կոմիտէն ներկայացուցած է 2022 թուականի Յունուար-Դեկտեմբեր ամիսներուն դէպի Հայաստան զբուաշրջագին այցելութիւնները:

2022 թուականի Դեկտեմբերին Հայաստան եկած զբուաշրջիկներուն թիւը կազմած է 130 հազար մարդ, ինչ որ կը գերազանցէ 2021 թուականի նոյն ամսուան ցուցանիշը՝ 67 հազար մարդ:

Այս տարի երկրորդ անգամ ՀՀ-ն գերազանցեց 2019 թուականի այցելութիւնները ամսուակ կտրուածքով՝ արձանագրելով 130,429 այցելութիւն (2019 թուականի Դեկտեմբերին՝ 110,685 այցելութիւն):

Նախնական տուեալներով՝ 2022 թուականին ՀՅ-ն ունեցած է 1,67 միլիոն զբուաշրջիկ:

Վահէ Ղազարեանը Նշանակուած է Ներքին Գործերու Նախարար

Հայաստանի նախագահը հրամանագրերու ստորագրած է ստոիկանապետի ժամանակական ժամանակական պաշտօնական վահէ Ղազարեանը զբաղութեած պաշտօնէն ազատելու եւ ներքին գործերու նախարար նշանակելու մասին:

Ազգային ժողովը 2022 թուականի Դեկտեմբերին արտահերթ նիստով, 67 կողմ եւ 6 դէմ ձայնով, ընդունեց Ներքին Գործերու Նախարարութիւն ստեղծելու վերաբերեալ օրէնսդրական փաթեթը:

Ներքին Գործերու Նախարարութիւն նեղած է նաեւ 90-ականներուն, Ոստիկանութիւն դարձաւ:



Ներքին Գործերու նորանշանական նախարար՝ Վահէ Ղազարեան

Ուպերթ Քոչարեանի օրոք 2002 թուականին:

Նաւասարդ Արք. Կճոյեանը Ջրալիրուած է Ապօրինի Ծագում Ունեցող Գոյքի Բոնագանձման Գործերով Վարչութիւն

Արարատեան Հայրապետական թեմի առաջնորդ, արքեպիսկոպոս Նաւասարդ (Սամուէլ) հճոյեանը հրաւիրուած է Գլխաւոր Դատախազութեան ապօրինի ծագում ունեցող գոյքի բոնագանձման գործերով վարչութիւն:

Այս մասին տեղեկացուցած է «Ազգարար» հրապարակացին ծանուցումներու հարթակը:

ՀՀ Գլխաւոր Դատախազութեան ապօրինի ծագում ունեցող գոյքի բոնագանձման մէջ կճոյեանին պատկանող գոյքի առնչութեամբ կ'իրականացուի ուսումնասիրութիւն, որու բերումով կազմուած է ամփոփագիր:

Մանուցագիրը ստանալու պահէն կճոյեանը մէկ ամսուան ընթացքին պէտք է ներկայանայ ՀՀ Գլխաւոր Դատախազութեան ապօրինի ծագում ունեցող գոյքի բոնագանձման գործերով կազմուած է ամփոփագիր:



Արարատեան թեմի առաջնորդ, Նաւասարդ Արք. Կճոյեան

ծանօթանալու գործի նիւթերուն, ներկայացնելու դիրքորոշում, ինչպէս նաեւ յայտարարագիր:

Թուրքիան Հայաստանի Հետ Սահմանին Ռազմակայան Կը Կառուցէ



Թուրքիան Հայաստանի հետ սահմանին՝ Արարատ լեռան վրայ մոտուլացն ուազմակայան կը կառուցէ: Այս մասին կը յայտնեն թրքական լրատուածիցոցները:

Ծովի մակերեւոյթէն 2100 մէթր բարձրութեան վրայ գտնուուղ ուազմակայանը կը կառուցէ:

«Ենթադրուած է այս մասին կը յագեցած պիտի ըլլայ գիշերացին տեսանելիութեան տեսախցիկներու ժամանակակից համար պայքարելու հարցում: Վեհապետութիւնները կրել, բայց վճռական են նրանք տրամադրուած եւ պատրաստ են անգամ այդ պարէնի դժուարութիւնները կրել, թէ ինչքան վճռական են նրանք տրամադրուած եւ պատրաստ են անգամ այդ պարէնի դժուարութիւնները կրել, բայց վճռական են նրանք տրամադրուած իրենց հայրենիքում ազատ ապրելու իրաւունքի համար պայքարելու հարցում», ընդգծեց արցախցի պաշտօնեան:

Կը նշուի, որ ուազմակայանը թուրքիան կը կառուցէ «ահաբեկչութեան դէմ պայքարելու համար»:

Անհրաժեշտ է, Որ Միջազգային Կառոյցները Յատակ Պատժամիջոցներ Կիրառեն Ատրալեյճանի Նկատմամբ. Դաւիթ Բաբայեան

Արցախի մէջ մարդասիրական ճգնաժամը կանխելու համար դատապարտող յայտարարութիւններէն զատ, անհրաժեշտ է զատակ պատժամիջոցներ կիրառեն Ատրալեյճանի նկատմամբ: Այս մասին ֆէկտութիւն իր էջով գրած է Արցախի Հանրապետութեան արտաքին գործերու նախարարի պաշտօնակատար Դավիթ Բաբայեանը:

«Սա ոչ այլ ինչ է, քան մարտահրաւութիւն քաղաքակիրթ աշխարհին: Որպէս դէմ ժողովուրդ սովորած է լինուում: Ուրիշ երկրներու պարուած ակնկալիքներ են սպասում երեխաները: Մէր երեխաներն էլ հաց չունեն ուտելու, սոված են», գրած է Բաբայեան:

massis Weekly

Volume 43, No. 1

Saturday, January 14, 2023

Pashinian Says No CSTO Drill In Armenia Amid Security Concern Lachin Corridor Should Be Under the Control of Russian Peacekeeper



YEREVAN -- Armenia will not host the Collective Security Treaty Organization (CSTO) joint peacekeeping exercises this year because holding the exercises in the current situation is inexpedient, Armenian Prime Minister Nikol Pashinian said during press conference held in Yerevan on Tuesday.

"The Armenian Minister of Defense has already notified the CSTO Joint Staff that we don't consider holding such exercises in Armenia in this situation to be expedient. And that exercises won't take place in Armenia, [at least] this year," Pashinian said when asked to comment.

Pashinian also said that Armenia has not received an official offer to join the Russia-Belarus Union State.

"There was not and could not have been an official offer to join the Union State, but the reality is not as simple as it seems. Sometimes we have to deeply consider not so much the content of the issues, but their subtext," Pashinian said.

He added, however, that the sovereignty, independence and statehood of the Republic of Armenia are absolute values. "We consider it our duty

and mission to do everything to ensure the eternity of our state, fatherland and statehood," the PM said.

Addressing the Lachin corridor crisis, Pashinian said that Azerbaijan aims at breaking the will of Armenians to live on their native land.

"Azerbaijan has two goals: to break the Nagorno-Karabakh Armenians' will to live in their own country and to draw Armenia into an even greater provocation. We must react thoughtfully and consistently. First, we have to try to capitalize on the international reaction to the blockade of Nagorno-Karabakh by Azerbaijan," Pashinian said.

He noted that Russia's position and the actions of the Russian peacekeeping contingent are very important.

"In a recent interview I said that if it turns out that Russia is not ready to fulfill its obligations (to ensure the security of Armenians of Nagorno-Karabakh and free travel along the Lachin corridor) for objective or subjective reasons, it should itself apply to the UN Security Council for an international mandate or sending an international peacekeeping mission to

Nagorno-Karabakh, which will ensure its and its people's security," Pashinian said.

Asked what Armenia is doing in this regard, the Prime Minister said: "We consider that our toolkit should be diplomatic, i.e. aimed at ensuring maximal international pressure to reach opening of the Lachin corridor."

He reminded that under point 6 of the trilateral statement of November 9, 2020, Azerbaijan and Russia assumed real responsibilities regarding the Lachin corridor. "There is no mention of the Republic of Armenia in point 6. We consider that in this regard our actions should be fully legitimate," the Prime Minister said.

He noted that in 2022 Armenia provided an unprecedented assistance to Artsakh amounting to more than 170 billion AMD. "We will continue to provide assistance to our compatriots in Nagorno Karabakh. You know that a working group chaired by Deputy

Continued on page 2

Continued on page 2

Armenian Fund: Immediate Efforts Are Required for Operating the Stepanakert Airport



YEREVAN — The complete blockade of the Nagorno-Karabakh people by Azerbaijan, which started back on 12 December 2022, in gross violation of the regime set for the

Los Angeles Mayor, City Council President Call on Biden to Help Artsakh, Take Action Against Azeri Regime



LOS ANGELES — Los Angeles Mayor Karen Bass and Los Angeles City Council President Paul Krekorian officially asked President Joe Biden to help the people of Artsakh who are now under blockade.

In a joint letter addressed to President Biden, Bass and Krekorian said:

"... Today 120,000 ethnically Armenian men, women and children in the democratic Republic of Artsakh are facing a slow death by freezing, starvation or lack of medical care.

This unfolding humanitarian catastrophe is the result of a deliberate blockade instigated by Azerbaijan's dictator Aliyev, with the support of Russian troops, who are essentially holding the people of Artsakh hostage by siege. Through this illegal blockade, these two dictatorships are seeking to punish Artsakh and Armenia for daring to promote democracy and sta-

bility in the region. Worse, in the absence of bold action by the United States, the world may soon be witnessing another Srebrenica or Sarajevo, and ultimately the genocidal destruction of all Armenian presence in the region.

Since December 12, Russian "peacekeeper" troops who are charged with maintaining the Lachin Corridor—Artsakh's only lifeline to Armenia and the rest of the world—have allowed Azerbaijan to blockade it, thereby cutting off all access to food, fuel, medicine and other humanitarian supplies. Schools have been forced to close, store shelves are empty, and hospitals cannot obtain medical supplies or perform vital procedures.

The U.S. Representative to the United Nations has called for the block-

With the Lachin Corridor Closer Entering Second Month Karabakh Bracing for Long Blockade



The truce agreement placed the

Continued on page 3

STEPANAKERT — Nagorno-Karabakh is bracing itself for a long blockade of the sole road connecting it to Armenia because Azerbaijan has set

more conditions for unblocking the Lachin Corridor, according to the authorities in Stepanakert.

"They [Azerbaijan] want to control the road, which is unacceptable to us," Ruben Vardanyan, the Karabakh State Minister, told News.am on Thursday.

"The November 9 [2020] document makes it very clear that we shall have a free road through which we can move freely without asking for anyone's permission," he said, referring to the Russian-brokered agreement that stopped a six-week Armenian-Azerbaijani war.

Continued on page 4

FM Mirzoyan Briefs USAID's Samantha Power on Worsening Humanitarian Situation in Artsakh



YEREVAN -- On January 6, Foreign Minister of Armenia Ararat Mirzoyan and the Administrator of the U.S. Agency for International Development (USAID) Samantha Power had a phone conversation.

During the phone conversation, the Foreign Minister of Armenia briefed the USAID Administrator on the deteriorating humanitarian situation due to Azerbaijan's blockade since December 12 of the only road connecting Nagorno-Karabakh to Armenia - the Lachin Corridor. Minister Mirzoyan

underlined that Azerbaijan's actions are aimed at subjecting 120,000 Armenians of Nagorno-Karabakh to ethnic cleansing.

Emphasising that Azerbaijan flagrantly violates its commitments assumed by the Trilateral Statement of November 9, 2020, the Foreign Minister of Armenia highlighted the importance of precise efforts of the international community aimed at restoration of the Lachin Corridor's regular operation and prevention of the humanitarian crisis.

Philip Reeker Retires From His Role as U.S. Secretary of State's Advisor on Caucasus Negotiations

WASHINGTON, DC — The US State Department has announced the retirement of Ambassador Philip Reeker from his role as the senior advisor for Caucasus negotiations, from the Foreign Service, effective January 5th.

"For over thirty years, Ambassador Reeker has epitomized dedication and service to the department and the people of the United States of America, including as assistant secretary of state for European and Eurasian affairs and as our chargé d'affaires at our embassy in London," State Department Spokesman Ned Price said at a daily briefing.

"Ambassador Reeker's work as the senior advisor for Caucasus negotiations accelerated engagement and helped build a structured process to bring peace to a troubled region. His contribution reaffirms the importance the United States places in helping Armenia and Azerbaijan negotiate a bilateral sustainable peace, as well as our goal of supporting the sovereignty and territorial integrity of Georgia, as lead of our delegation to the Geneva International Discussions. Since the beginning of Ambassador Reeker's appointment in August of last year, it was always understood and expected that he would serve in this position on a short-term basis until the end of last year," Price said.

"Ambassador Reeker's departure in no way undermines the United States' commitment to promoting a secure, stable, democratic, prosperous, and peaceful future for the South



Caucasus region. The United States continues to engage bilaterally with likeminded partners, like the European Union, and through international organizations, like the OSCE, to facilitate direct dialogue between Azerbaijan and Armenia and to find solutions to all outstanding issues related to or resulting from the Nagorno-Karabakh conflict," he added.

Asked whether the U.S. was planning to step up its efforts now that Russian and Brussels mediating efforts have gone nowhere Price said: 'We have been routinely engaged, and we will remain very much engaged, with the parties bilaterally, trilaterally, through the OSCE, through other partners as well, to help bring about that end state.'

The Spokesman did not mention any candidate to replace Reeker.

Turkey Lifts Ban on Direct Air Cargo Trade with Armenia



YEREVAN -- Turkey has lifted the ban on direct air cargo transport with Armenia, Foreign Ministry spokesperson Vahan Hunanyan said in a statement.

"The Turkish side notified us today that the ban on direct air cargo transport has been lifted. We'd like to remind that conducting Armenia-Turkey direct air cargo transport was one of the agreements reached

at the 1 July 2022 meeting of the special representatives [for normalization].

"We expect that the other agreement – ensuring the possibility of land border crossing for citizens of third countries – will also be swiftly realized," Hunanyan said.

Earlier on January 6 Turkish media reported that Armenia and Turkey started direct air cargo trade.

Pashinian Says No CSTO Drill In Armenia

Continued from page 1

Prime Minister Tigran Khachaturyan has been set up to help manage the humanitarian crisis. The issue was also raised in the UN Security Council and remains on the Council's agenda," he said.

Nikol Pashinyan once again drew attention to the fact that the peacekeeping contingent of the Russian Federation should guarantee the normal functioning of the Lachin corridor. It is clearly formulated in the trilateral statement.

While the Azerbaijani side has not signed the document on the mandate of the Russian peacekeepers, it has been signed by the Defense Ministers of Armenia and Russia, he noted.

"The Lachin corridor should be under the control of the Russian peacekeepers. This means no other subject should exercise control of the corridor. We expect this to be implemented," PM Pashinyan said.

Pashinyan welcomed Turkey's lifting of the ban on air cargo trade with Armenia calling it a "commendable" step.

Immediate Efforts Are Required

Continued from page 1

Lachin corridor in the Trilateral Statement dated 9 November 2020, and closing up the lifeline that links Nagorno-Karabakh with Armenia and the rest of the world, has posed a serious existential threat for approximately 120,000 Armenians living there. By doing so, Azerbaijan is at least creating a ground for forced displacement, thereby conducting a clear policy of ethnic cleansing.

The population of Nagorno-Karabakh remains hostage in the hands of a country that, despite its aspiration to be closer to Europe, is through such actions rudely violating and neglecting universal civilizational values.

The protracted blockade of the Lachin corridor has led to a growing humanitarian crisis that can turn into a humanitarian catastrophe. The shortage of essential commodities, food, and medicines has become tangible. In effect, the whole population of Nagorno-Karabakh has been deprived of the right to freedom of movement; thousands of people, including children, are stranded during

the cold winter months, and many families have been forced to split finding themselves on different sides of the blockade.

Azerbaijan must immediately discontinue the blockade of the Lachin corridor and, in line with its commitments, guarantee the free movement of the Nagorno-Karabakh residents and to secure vehicles and cargo traffic along this lifeline.

We urge all advanced humanity and the respective international organizations to make all efforts to prevent a potential new genocide and to defend all the fundamental rights of the Nagorno-Karabakh population.

We urge the United Nations Secretary General, other international organizations, and the concerned states to make immediate efforts for operating the Stepanakert Airport and putting in place guarantees for delivering emergency humanitarian aid to the Nagorno-Karabakh population by air.

We reiterate the continued commitment of the "Hayastan" All Armenian Fund to its mission, which is entirely based on universal values and humanitarian principles.

Lemkin Institute: The World Must Act Immediately to Prevent a Second Armenian Genocide



The Lemkin Institute for Genocide Prevention published a report at the end of 2022 to reflect on the events of the past year that, in one way or another, are related to genocide. The report also includes Armenia and Artsakh (Nagorno Karabakh), particularly the Azeri attacks on Armenia, the Azeri ceasefire violations in Artsakh and the Azeri blockade of Lachin Corridor.

"In 2022 the small Republic of Armenia faced increasing threats to its territorial integrity from neighboring Azerbaijan and its ally, Turkey. On September 13, in violation of the 2020 Tripartite Ceasefire Agreement that ended the war in Nagorno-Karabakh, the Azerbaijani military launched an attack against several eastern Armenian towns, committing horrific atrocities against Armenian soldiers that were filmed and shared widely on Azeri social media. These atrocities, and their dissemination, followed patterns from the 2020 war, when Azerbaijan sought to take over the ethnic Armenian enclave of Artsakh (Nagorno-Karabakh). Although the external world acted quickly to end Azerbaijani aggression in September, Azerbaijan still occupies 140km of sovereign Armenian territory as well as important parts of Artsakh, including the city of Shushi. Since December 12 it has also blockaded the only road linking Artsakh to the outside world, causing a humanitarian crisis that may quickly become a catastrophe. The regime of Azerbaijani President Ilham Aliyev openly promotes violent anti-Armenianism at home, celebrating war crimes while representing itself as a bastion of tolerance to the outside world. Russia's war of aggression in Ukraine has emboldened Turkey and Azerbaijan to aggressively push for a land corridor (the 'Zangezur' corridor) linking the two countries through the Armenian province of Syunik. They openly threaten the Armenian state with war, occupation, and genocide. While several organizations, including the Lemkin Institute, have called attention to the

threat of genocide from Azerbaijan and Turkey, powerful states as well as the European Union, NATO and other bodies, continue to offer explicit support for these regimes.

Since the signing of the Tripartite Ceasefire Agreement of November 2020 that put an end to the 44 days war, Azerbaijan has systematically breached its ceasefire obligations. In violation of international law and of the ceasefire agreement, it has refused to return Armenian prisoners of war (POWs). As of July 2022 the regime in Baku still held in captivity 3 civilians and 35 POWs and subjected them to expedited and illegal criminal trials. On almost a daily basis Azerbaijan has opened fire against Armenian positions both in Armenia and Artsakh, creating a situation of constant terror and uncertainty due to the immanent threat that the conflict will escalate, which finally occurred on September 13, 2022. The humanitarian crisis in the region reached another level of concern when Azeris claiming to be environmentalists blocked the Lachin Corridor, the only road communicating the 120,000 Armenians of Artsakh to Armenia proper. The first blockade took place on December 3rd and lasted for a few hours. The second blockade started on December 12 and has increased the humanitarian crisis in Artsakh by isolating the entire Armenian population of the region and completely blocking its land access to food, medicine, and basic human needs. Although Azerbaijan restored the gas supply to Artsakh a few days after the December 12th blockade, the road from Stepanakert to Goris still remains closed at the time of publication of this report. Azerbaijan is ranked as one of the least free countries in the world by Freedom House. In the past years, it has stepped up its persecution of journalists, human rights workers, ethnic minorities, and civil society, using domestic as well as transnational repression to quash dissent," The Lemkin Institute said in the report.

Karabakh Bracing for Long Blockade

Continued from page 1

Lachin corridor under the control of Russian peacekeeping forces and committed Baku to guaranteeing free and safe traffic through it.

A section of the vital road used

for supplying Karabakh with food and other essential items was blocked on December 12 by government-backed Azerbaijani protesters.

Vardanyan stressed that the Karabakh Armenians will not bow to the Azerbaijani pressure despite in-

Deployment of Sevan Particle Detector to Germany



ZEUTHEN, GERMANY — During the October 21- November 5, 2022 visit to the DESY research center in Zeuthen, Germany, Armenian scientists from the Cosmic Ray Division (CRD), Yerevan Physics Institute reassembled the SEVAN (Space Environment Viewing and Analysis Network) detector. They prepared the Armenian designed instrument for installation at Zugspitze Mountain in the Bavarian Alps, the highest summit of Germany. Modification of SEVAN, the so-called SEVAN-light instrument, is supported by new electronics, which was tuned and tested during the visit. New electronics will allow not only count rates of electrons, gamma rays, muons, and neutrons to be measured but also their energy spectra. Currently SEVAN is operated in the experimental hall on the first floor of the main building in Zeuthen, waiting to measure changes in the energy spectra during Forbush Decreases (FDs, a significant depletion of the particle flux due to fierce solar bursts). Also, the high-voltages and energy thresholds of the 3 channels of the SEVAN detector currently located at DESY, Hamburg, were fine-tuned.

Many species of elementary particles are created in the terrestrial atmosphere by high-energy protons and fully-stripped nuclei accelerated by galactic and extragalactic sources and by the sun. The sun is a tremendously variable object, capable of modulating the fluxes of the Galactic cosmic rays and sending intense fluxes of Solar Cosmic Rays in the earth's direction. Because of the sun's proximity, the

increasingly struggling with shortages of food, medicine and other essential items.

"We will endure," he said. "We are somehow solving the issue of medicines. It's not that we are going to die of hunger, but the conditions are very difficult. This situation can continue for a long time. We are preparing for that."

Faced with the deepening food shortages, the Karabakh authorities decided earlier this week to supply local stores with cooking oil, sugar, rice and salt from their strategic reserves. Vardanyan stressed the importance of "evenly distributing" these foodstuffs when he met with officials in Stepanakert. He praised Karabakh

effects of the changing fluxes can have a major influence on the earth, including climate, safety, and other areas. SEVAN carefully detects these fluxes, recovers energy spectra, and issues alerts on dangerous consequences of space and terrestrial weather, as well as on radiation doses and very strong electric fields, which occur periodically during thunderstorms. Solar, Astroparticle, and Atmospheric physics are synergistically connected and need to exchange data for the explanation of particle bursts and for revealing the influence of solar flares, violent explosions in the galaxy and beyond, as well as the influence of the atmospheric electric fields on the fluxes of secondary cosmic rays registered on the earth's surface.

The SEVAN network aims to improve fundamental research on particle acceleration in the vicinity of the sun, space weather effects, high-energy physics in the atmosphere, and lightning physics. SEVAN units measure fluxes of most species of secondary cosmic rays, thus being a powerful integrated device for the exploration of solar and atmospheric modulation effects. The SEVAN modules are operating at the Aragats Space Environmental Center (ASEC) in Armenia, Bulgaria, Croatia, the Czech Republic, Germany, and Slovakia. The synergy of all areas of high-energy physics will open new areas of research for better understanding and developing physics of the geo-space. Geophysical research is becoming more and more important in the coming decades of rapidly rising natural disasters.

retailers on Thursday for making sure that a single person cannot buy more than one kilogram of each of these products.

Vardanyan also rejected criticism of the Russian peacekeepers, saying that "they are doing as much as they can."

"The people who criticize the presence of Russian peacekeepers in Artsakh do not understand that they are consciously or unconsciously helping Azerbaijan because they say the same thing: that Russian peacekeepers should leave," he told News.am. "By not offering any solution, they are simply helping to destroy the very important unity that exists in Artsakh."

Toys Bring Joy to Children in Armenia



Displaced children from Artsakh, currently residing in Armenia, along with children who lost a parent due to Azerbaijani aggression, received Christmas gifts on Dec. 25 which were collected through the Toy Drive organized by the Armenian Council of America (ACA).

A Christmas program was conducted by the Aragatsotn province governorate, featuring local children performing dances, singing songs and reciting poetry to lift the spirits of the children and families of fallen soldiers.

"It is hard to fathom the pain and trauma experienced by these children who lost their fathers and their homes to the Azeri aggression," said Armenian Council representative Varazdat Yegiazaryan. "It is our hope that the donated toys will put a smile on their faces and bring joy into their lives. They are the children of heroes who

sacrificed their lives for Armenia, they are the future of our nation and they deserve the best."

In light of the success of the Toy Drive and the overwhelming level of interest from individuals who are eager to support children of Artsakh and Armenia, ACA plans to make the Toy Drive an annual event.

As a grassroots organization, ACA is dedicated to working with all political leaders, offering Armenian related news, analysis and resources for policymakers, media, students and activists, advocating issues important to Armenian Americans. The ACA also aims to strengthen U.S. – Armenia and U.S. – Artsakh ties, the development of programs promoting sustainable economic growth and good governance in Armenia, while promoting the values and responsibilities of global citizenship.

Armenia Artsakh Fund Shipped \$968 Million of Aid in 33 Years; \$21 Million in 2022, to Armenia and Artsakh

GLENDALE, CA — In the past 33 years, the Armenia Artsakh Fund (AAF), including the shipments under its predecessor, the United Armenian Fund, delivered to Armenia and Artsakh a grand total of \$968 million worth of humanitarian assistance on board 158 airlifts and 2,540 sea containers.

During the twelve months of 2022, AAF shipped to Armenia and Artsakh \$21 million of medicines, medical supplies and other relief products, including \$2.8 million of aid during the fourth quarter of 2022. Of this amount, Amicares donated \$1.8 million and Direct Relief \$1 million donated to AAF for Armenia and Artsakh.

The large amount medicines, medical supplies and Clorox wipes donated during this period were sent to the AGBU Claudia Nazarian Medical Center for Syrian Armenian Refugees in Yerevan, Arabkir United Children's Foundation, Fund for Armenian Relief, Kanaker Zeytoun Medical Center,



Metsn Nerces Charitable Organization, Muratsan Children's Endocrinology Center, National Hematology Center, St. Grigor Lusavorich Medical Center, and the health ministries of Armenia and Artsakh.

"The Armenia Artsakh Fund is regularly offered free of charge millions of dollars of life-saving medicines and medical supplies. All we have to do is pay for the shipping expenses. We welcome your generous donations to be able to continue delivering this valuable assistance to all medical centers in Armenia and Artsakh," stated Harut Sassounian, the President of AAF.

For more information, call the AAF office: (818) 241-8900; Email: sassoun@pacbell.net.

Verishen Villagers Welcome Newly Enlarged And Renovated Kindergarten



GORIS, ARMENIA—The Syunik border village of Verishen has a newly expanded and completely renovated kindergarten thanks to the work of The Paros Foundation through the benefactor Mr. Ara Cherchian (Wisconsin, USA). Celebrating the gala reopening of the kindergarten on December 25 were the Syunik Regional Governor, Mr. Robert Ghukasyan, the Mayor of Goris Mr. Arush Arushanyan, other regional and municipal officials, kindergarten staff, parents and children. The Paros Foundation staff were also on-hand for the ribbon cutting and festivities, along with staff from Focus on Children Now, who provided new furniture for the expanded kindergarten.

"I am very proud of the fact that we were able to meet the needs of the young families in this growing community by both expanding the kindergarten building, which will allow it to launch two new groups and renovated the balance of the structure to ensure these children will begin their education in a clean, safe and comfortable environment, said Peter Abajian, Executive Director of The Paros Foundation. "I would like to extend our appreciation to Mr. Ara Cherchian and

his family for sponsoring this important project."

During the September 2022 attacks on Armenia by Azerbaijan, the village of Verishen, which is adjacent to Goris, had four homes in the village of 2,200 people hit by mortar attacks, including one home almost adjacent to the kindergarten. Even though Verishen shares a border with Azerbaijan, this community is steadfast in its commitment to living in this village and has outgrown its kindergarten with 90 children. Now, following its expansion and renovation, more than 150 children from Verishen and other neighboring communities will be able to attend.

Work began in the fall of 2021 with the expansion of the kindergarten by almost an additional 1,700 square feet. This allowed the kindergarten to launch two additional classrooms for an addition 60 children. The existing structure was then completely renovated including classrooms, bathrooms, hallways, stairwell, kitchen, and offices. The Municipality of Goris also participated in this project addressing the building's façade, which is now painted in colorful, happy colors for the children.

Los Angeles Mayor, City Council President

Continued from page 1

ade to be lifted, in order to allow the free movement of people and goods from Artsakh to Armenia. But demands alone, without firm punitive action, will not motivate Aliyev's criminal regime to behave like a civilized nation, particularly when Russia also seeks to use the blockade to advance its own anti-Western and anti-democratic regional goals.

Azerbaijan's brutal and unprovoked military attack against Artsakh in 2020 resulted in a Nagorno-Karabakh Ceasefire Agreement, signed on November 9, 2020 by Russia, Azerbaijan and Armenia with the concurrence of the Republic of Artsakh. The current blockade is a direct and shameless violation of the express terms of that agreement by Russia and Azerbaijan, both of whom continue to demonstrate contempt for democracy and the rule of law among nations.

The United States must clearly demonstrate its commitment to democracy and global stability by com-

ing to the aid of the people of Artsakh. That immediate and unambiguous response should include:

1. Providing direct U.S. humanitarian assistance to Artsakh, including food and medical supplies;

2. Making clear to Putin and Aliyev that the United States demands and will act to ensure the safe passage of flights into Artsakh to provide aid;

3. Assertive U.S. diplomatic engagement to facilitate negotiations between Baku and Stepanakert to guarantee the rights and security of the Armenian population of Artsakh;

4. Insisting that Russian troops in Artsakh be replaced by international peacekeepers;

5. Taking tangible action against the regime in Azerbaijan to hold it accountable for its crimes pursuant to Section 907 of the FREEDOM Support Act and the Magnitsky Act.

We look forward to receiving your assurance that the United State will not stand idly by while aggressive dictatorships pursue a genocidal policy against their democratic neighbors."

Սինֆոնիա Թորոնթօ Սենեկային Նուազախումբի Ելոյթը Մասնակցութեամբ՝ Սովորանո Լին Անոյշ Իշնարի



ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԴԵՐՁԱԿԵԱՆ

«Սինֆոնիա Թորոնթօ»ն Գա-
նատայի ամենալաւ սենեկային նուա-
գախուժքերէն մէկն է, որուն հիմ-
նադիրը եւ տնօրէնը եղած է նախ-
կին Պոլահայ, Մխիթարեանի սան,
հանրածանօթ խմբավար եւ գե-
ղարուեստական ղեկավար Նուրհան
Արման, որ Գանատայի մէջ մէծ
համբաւ կը վայելէ: Նուրհան Ար-
մանի մականին տակ Տարեկան
զանազան համերգներ եւ ձեռնարկ-
ներ կը կազմակերպուին, այս ծի-
րէն ներս 2022-23 տարեշրջանի
վերջին համերգը տեղի ունեցաւ 9
Դեկտեմբեր 2022 Ուրբաթ երեկոյ
«Ժէն Մալլէթ» թատերասրահին
մէջ, մենակատարութեամբ՝ թո-
րոնթօհայ համայնքի խոստմնալից
երիտասարդուհիներէն օփերայի
երգչուհի քօլորաթիւրա սովորանո
լին Անոյշ Իշնարի, ան քանիցս հայ
եւ օտար դասական երգերով ու
արիաներով, ինչպէս նաև զանա-
զան օփերաներու մէջ հանդէս գա-
լով բոլորին անվերապահ գնահա-
տանքին արժանացած է:

Յայտագիրը սկսելէ առաջ,
խօթավար՝ Պըն. Արման օրուայ
կտորներու հեղինակներուն մասին
լայն տեղեկութիւններ փոխանցեց:

Յայտագիրը սկսաւ ժողեվ
Հայտնի (1732-1809) է Ֆլէթ
Մէջը քառեակի, Օփը 33, թիւ 2
«կատակը» կտորով։ Հայտն ճանչչ-
ուած է որպէս «Լարային քառեակի
հայր», ան ստեղծագործած է մօտ



**տանքի ծափահարութիւններով ող-
ջունուեցան:**

Սիջնանարէն ետք Սինֆոնիա
Թորոնթօ սենեկային նուազախում-
բը հանդէս եկաւ՝ էնտրիու Պար-
ֆուրի (1967) նորածին մանուկ
Փիոթրիին երազանքը կտորով։
Հեղինակը ներշնչուած եւ յօրինած
էր, Զայքովսքին եկեղեցւոյ բա-
նաստեղծական հմայնքին, հաւա-
տարիմ մնալով ինք վայելած էր
Ռուս ուղղափառ եկեղեցւոյ երաժ-
տութիւնն ու պատարագները։

Յաջորդին Լարային քառեկակ «Օքրս 95» Լուտվիկ վան Պէթհո-վէնի (1770-1827) «Սերիոս» կոո-րը մեկնաբանուեցաւ: Պէթհովէն այս կտորը գրած է 1810 թուակա-նին, որ չորս մասերէ կը բաղկանաց: Երաժշտութիւնը արտացոլացումն էր իր խոր յուսահատութեան անձ-նական կեանքի եւ նաեւ ունեցած սիրոյ կապի ձախողութեան:

Նուազախումբի տարբերակը կը պատկանի Նուրհան Արմանի:

70 քառեակներ, որոնք ընդօրինակ-
ուած են զանազան երաժշտներու
կողմէ, ներարեալ Մոցարթը: Երեք
մասերէ բաղկացած այս գեղեցիկ կտո-
րին նուազախումբի մշակումը կա-

տարուած էր Նուրհան Արմանի կողմէ:
Ապա հանդէս եկաւ յայտնի երգ-
չուհի Լին Անոց իշնար, ան Սինֆոն-
իա թորոնթօ սենեկալին նուազա-
խում ըի ընկերակիցութեամբ, աջոռ-

լուսը ըսկարապղութանուք, յաշու-
դաբար մեկնաբանեց Երեք կտորներ:
Կ. Վէրտիի (1813-1901) «Ավէ
Մարիա» կտորը, հանրահռչակ-
ուած Տանթէի կողմէ, Հիմնուած է
Վէրտիի իտալական տարբերակին
Վրայ, որը յարմարցուած է Տան-

**ՀԲԸՄ-Ի Արեւմտեան Շրջանը Կը Յայտարարէ
Կրտսերներու Երգչախումբի Դասընթացք Հայ
Պատանիներու Համար**



Անցնող Դեկտեմբեր ամսուն
ՀԲՀՄ-ի Լոս Անձելըսի երգչա-
խումբը տարին փակելով շլացու-
ցիչ "Tis the Season" տօնական
համերգով, 2023-ի տարեմուտը կը
նշէ բաց հրաւերովլը հայ պատանի-
ներուն՝ միանալու ՀԲՀՄ-ի Լոս
Անձելըսի կրտսերներու երգչա-
խումբին, որ բնական կապն է
մեծահասակներու խումբին:

Այս ձմեռ երաժշտական հա-
կում ունեցող 7-17 տարեկան պար-
ման-պարմանուհիներ յատուկ հնա-
րաւորութիւնը ունին բացայատե-
լու եւ մշակելու իրենց ձայնային
կարողութիւնները ապահով եւ խնա-
մող միջավայրի մը մէջ, Լու
Անձելըսի երգչախումբի խմբա-
վար՝ Գայիսանէ Բաղդասարեանի
ղեկավարութեան տակ:

Տարբեր երգչախումբեր ղեկավարելու երեսուն տարուան նուիրուածութեան ու փորձառութեան շնորհիւ, Բաղդասարեան յստակ տեսիլքը ունի երգչախումբի նոր անդամներ ոգեւորելու համար։ «Մեր Սուրբ Ծննդեան ելոցթէն ետք, չէինք կրնար չոգեւորութիւն եւ չկիսել յաջողութիւնները մեր երիտասարդութեան հետ։ Երգչախումբերը ո՛չ միայն հիանալի միջոց են ձայնային հմտութիւններ զարգացնելուն, այլ՝ նոր ընկերներ ունենալուն եւ ամուր կապեր հաստատելուն։ Տարբեր առումներով երգչախումբը կը նմանի մարզանքի. իւրաքանչիւր երգիչ խումբի անդամ է։ Մեր ցանկութիւնն է, որ անոնք ըմբռնեն խմբային աշխատանքին արժէքը եւ ապրին փորձառութիւնը թէ՛ մարդոց հետ աշխատելու ներդաշնակութեան եւ թէ՛ ձայնային ներառանկութեան»։

դաշնակութեան»:
Դասերը տեղի պիտի ունենան
ամէն Հինգչաբթի, կ.ե. ժամը 5:00-
ին, 90 վայրկեան տեւողութեամբ,
ՀԲՀՄ-ի Վաչէ եւ Թամար Մանուկ-
եան Կատարողական Արուեստի կեղ-
րոնին մէջ, Փաստինա, Քալի-
ֆորնիա: Առաջին 45 վայրկեանը
պիտի կեղրոնանաց ձայնամարզու-
թեան մէջ, ուր աշակերտները պի-
տի սորվին ձայնալարերու ճիշդ
օպտագործում, չնչառութեան վե-

ըահսկում եւ ձայնի արձակում։
«Ձայնային թեքնիքը էական է»,
ըստ Բաղդասարեան։ «Հակառակ
տարածուած կարծիքին, իւրաքան-
չիւր անձ կրնայ սորվիլ երգել,
համապատասխան ցուցմունքով,
ուղողութեամբ եւ մասողումնեղով»։

Աւովալիքնասմբ և ա արկուսամլող»:
Երկրորդ 45 վայրկեաննոց դա-
սաժամը նուիրուած պիտի ըլլայ
Երգչախութմբի փորձերուն։ Մաս-
նակիցները պիտի փոխանցեն իրենց

ձայնային հմտութիւնները եւ պիտի ներկայացնեն այդ որպէս խմբացին աշխատանք: Ծրագիրին սկիզբը մայէսթրան պիտի որոշէ իւրաքանչիւր աշակերտին ձայնը՝ սոփրանո, ալթօ, թենոր կամ պաս: Բացի այդ, աշակերտները իրենց մէջ պիտի զարգացնեն միւս աշակերտներուն երգը լսելու արուեստը, որ զիրենք աւելի զգայուն պիտի դարձնէ ներդաշնակուելու, երգերը սորվելու որպէս համոլիթ եւ ձայնացին տարբերութիւնները դիտարկելու առողջութ:

Այդ նպատակով, այս կարեւոր ծրագիրը պիտի աւարտի բեմական ելութով՝ ցուցադրելով LA Junior երգչախումբի յառաջընթացքը։ Տարուան ընթացքին պատահիներու եւ մեծահասակներու երգչախումբերը հայ համայնքին համար պիտի կազմակերպեն տարրեր համերգներ, որոնցմէ իւրաքանչյուրը մշակուած պիտի ըլլայ ներկայացնելով արուեստագէտներուն աշխատանքը։

ՀՅԱՂՄ-ի Լու Անձելըսի երգ-
չախումքի վարչութեան ատենա-
պետուհի Կարինէ Սէօյլեմէզեան նա-
եւ շեշտեց այս ծրագրին յաւելեալ
արժէքը երիտասարդ սերունդին
համար: «Փորձառութիւն մըն է, որ
կընայ երկար ճամբար անցնիլ երգ-
չախմբային երաժշտութիւնը գնա-
հատելու համար՝ միաժամանակ
զարգացնելով կեանքի այնպիսի
հմտութիւններ, ինչպէս փորձերու
կարգապահութիւնը, խմբային աշ-
խատանքի արժէքը եւ բեմական
ներկայութեան ուժով»:

«Այն հայ երիտասարդները,
որոնք անցնող Դեկտեմբերին ներ-
կայ գտնուեցան Լոս Անձելըսի երգ-
չախումբի տօնական համերգին եւ
հմայուեցան այդ ողեշնչող երաժշ-
տական ժանրի կախարդանքէն, հի-
մա ժամանակն է որպէսզի բացա-
յատեն իրենց սեփական «ներքին
կատարողը», նշեց ՀՔԸՄ-ի Արեւմտ-
եան շրջանի տնօրին Գոհար Ստամ-
բուկան:

Կանուխ արձանագրութիւնները մինչեւ 19 Յունուար 2023 կը կազմեն \$100 տոլար իւրաքանչյւր պատանիի համար որպէս առաջին ամսուան վճարում։ Ապա, շաբաթը մէկ կայանալիք դասերու ամսական արժեքը \$120 տոլար է։ Արձանագրուելու համար այցելեցէք՝ agbu.org/la-junior-choir-register։

ացօս, ու լայնութ-ընութ-քաջակածուր:

Լուսանկարի գրութիւն, Լու Ան-
ձե լըսի երգչախումբը երաժշտական
տօնական կատարումներով հանդէս
կու գայ Փաստախնայի ՀԲՀԸ-ի Վաշէ
եւ Թամմար Մանուկեան կատարողա-
կան Արուեստի Կեդրոնին մէջ:

Անցեալ 33 Տարիներուն, Հայաստան Արցախ
Ֆոնտը \$968 Միլիոնի Օժանդակութիւն
Հայթայթած է Հայաստանին ու Արցախին,
Ներառեալ \$21 Միլիոն՝ 2022ին



Անցեալ ՅՅ տարիներուն, Հայաստան Արցախ Ֆոնտն ու զայն նախորդած Միացեալ Հայկական Ֆոնտը \$968 մէլիոն ընդհանուր արժէքով մարդասիրական օֆանդակութիւն հայթայթած են Հայաստանին ու Արցախին՝ 158 թոփիչքներով եւ 2,540 ծովալին արկղերով:

2022-ի ընթացքին, Հայաստան Արցախ ֆոնար Տ21 միլիոն ընդհանուր արժեքով դեղորայք, բժշկական պիտոքներ, եւ այլ մարդասիրական ապրանքներ ուղարկած է Հայաստան ու Արցախ, ներառեալ \$2.8 միլիոն արժեքով օժանդակութիւն՝ 2022-ի չորրորդ եռամսեակին: Սոյն գումարին \$1.8 միլիոնը նուիրած է AmeriCares կազմակերպութիւնը, եւ մնացեալ \$1 միլիոնը՝ Direct Relief կազմակերպութիւնը:

Այս վերջնագոյն ժամանակաշրջանին նույիրաբերուած մեծ քանակութեամբ դեղերը, բժշկական պիտոքքներն ու Cloroxy մակնիշի հականնեխիչ անձեռոցիկները առաջըստած են ՀԲԼՍ Քլոտիա Նազարեան Սուլրիահայ Գաղթական-ներու Բժշկական Կեղրոնին, Արաբկիր Միացեալ Մանկական Բարեգորածական Հիմնադրամին, Հայ

Օգնութեան ֆոնտին, Քանաքեռ-
Զէլթուն Բժշկական Կեղրոնին, Մեծն
Ներսէս Բարեգործական Կազմա-
կերպութեան, Մուրացան Մանկա-
կան Գեղձաբանական Կեղրոնին, Ռ.-
Յոլյանի անուան Արիւնաբանական
Կեղրոնին, Սբ. Գրիգոր Լուսաւո-
րիչ Բժշկական Կեղրոնին, Եւ Հա-
յաստանի ու Արցախի Առողջապա-
հութեան Նախարարութիւններուն:

»Հայաստան Արցախի ֆոնտին
կանոնաւորաբեր կ?առաջարկուի,
բոլորովին անվճար կերպով, միլի-
ոնաւոր տոլլար արժէքով կեանք
փրկող դեղեր եւ բժշկական պի-
տոյքներ «, յայտնեց Հայաստան Ար-
ցախի ֆոնտի Նախագահ՝ Յարութ
Սասունեան եւ շարունակեց՝ »Մեզի
կը մնայ հոգալ առաքման ծախսը
միայն: Ուրեմն կը քաջալերենք
ձեր առատաձեռն նուիրատուու-
թիւնները, որպէսզի կարենանք շա-
րունակաբեր այս կենսական օժան-
դակութիւնը ուղարկել Հայաստա-
նի եւ Արցախի բոլոր բժշկական
կեղրոններուն «:

Յաւելեալ տեղեկութեան համար, կը խնդրուի դիմել Հայաստան Արցախ Ֆոնտի գրասենեակին, հեռածայնի թիւ՝ (818) 241-8900. իմէյլի հասցէ՝ sassoun@pacbell.net:

«Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամ

Ծարունակուած էջ 1-էն

տեւ շրջափակումը յանգեցրել է
ահապնացող մարդասիրական
ճգնաժամի, ինչը կարող է վե-
րածուել մարդասիրական աղի-
տի: Զգալի է դարձել առաջին
անհրաժեշտութեան ապրանքնե-
րի, սննդի ու դեղորայքի պա-
կասը: Փաստացի, Լեռնային Ղա-
րաբաղի ողջ բնակչութիւնը
զրկուել է ապատ տեղաշարժի
իրաւունքից, հազարաւոր մար-
դիկ, այդ թւում՝ երեխաններ,
ձմռան ցուրտ պայմաններում
մնացել են ճանապարհներին,
բազմաթիւ ընտանիքներ ակա-
մայ բաժանուել են՝ յայտնուե-
լով շրջափակման տարբեր կող-
մերում:

Ատրպէջճանը պարտաւոր է
անյապաղ դադարեցնել Լաչինի
միջանցքի շրջափակումը եւ իր
խսկ կողմից ստանձնած պարտա-
ւորութիւնների շրջանակում
երաշխաւորել այդ կեանքի ճա-
նապարհով Լեռնային Ղարաբաղի
բնակիչների ազատ տեղաշարժը
եւ փոխադրութեան միջոցների
ու բեռների երթեւեկութեան անվ-
տանգութիւնը:

Կոչ ենք անում ամբողջ յա-
ռաջադիմ մարդկութեանը եւ հա-
մապատասխան միջազգային կա-
ռոյցներին ներդնել իրենց բոլոր
ջանքերը՝ կանխարգելելու հա-
րաւոր նոր ցեղասպանութիւնը,
ինչպէս նաեւ պաշտպանելու Լեռ-
նային Ղարաբաղի բնակչութեան
բոլոր հիմնարար իրաւունքնե-
րը:

Սիեւնոյն ժամանակ կոչ ենք
անում ՄԱԿ-ի Գլխաւոր քարտու-
ղարին, այլ միջազգային կա-
ռույցներին ու շահագրգիռ պե-
տութիւններին անյապաղ ջան-
քեր գործադրել Ստեփանակերտի
օդակայանի գործարկման ուղ-
ղութեամբ եւ երաշխիքներ ապա-
հովել օդային ճանապարհով Լեռ-
նային Ղարաբաղի բնակչութեա-
նը հրատապ մարդապիրական
աջակցութիւն հասցնելու նպա-
տակով:

Վերահստատում ենք, որ
«Հայաստան» Համակական
Հիմնադրամը հաւատարիմ է մնում
իր առաքելութեանը, որն ամ-
բողջովին հիմնուած է համա-
մարդկացին արժէքների ու մար-
դասիրական սկզբունքների
վրայ»:

**Իրաքահայերու Շաբաթօրեայ Վարժարան
Նոր Տարուայ Եւ Ս. Ծննդեան 44-Րդ
Տօնակատարութիւնը**



ԽԱԶԻԿ ԲԱՆՈՅԵԱՆ

«ՄԵՆՔ ՃԱՄԲՐՅ ՈՒՆԻՆՔ
ՊԻՍԻ ՀԱՍՆԻՆՔ ՍԱՍՈՒՆ
ՅԱՅԵՐԻ ՀՈՂԸ ՄԵզ է ՍԱՓԱՍՈՒՆ»
Ազգային երա

Շաբաթ, Դեկտեմբեր 17, 2022
իրաքահայերու Հայ Ընտանեկան
Միութեան Շաբաթօրեայ վարժա-
րանէն ներս, տօնական անխառն
մթնոլորտ մը կը տիրէր: Այդ օր
դպրոցի աշակերտութիւնը, գլխա-
ւութեամբ վարժարանի ժրաջան
տնօրինուհի եւ աննման նուիրեա-
ուսուցիչներուն հայեբոյը մթնո-
լորտի մէջ, երգով, արտասանու-
թիւններով, կենդանի պատկերնե-
րով նշեցին նոր Տարուան եւ
Քրիստոսի Մեծախորհուրդ եւ
սքանչելի ծննդեան օրը, ներկայու-
թեամբ՝ Միութեան վարչութեան
ատենապետուհիին՝ Տոքթ. Մարա-
Անձարկօլեանի, դպրոցի հոգաբար-
ձութեան ատենապետին, իսանդա-
վառ ծնողներու եւ յորդահոս բազ-
մութեան:

Առաւտեան ժամը 10:00-ին
90 աշակերտ-աշակերտուհիներ տօնական օրերու վայել զգեստներով



ହରାଫାହାଁବେରପୁ ଜାଃ ଲନ୍ତାନକ
କାନ୍ ଶିତୁଳତ୍ତିଲନ୍ଦ, ଯାମପୁଲକ କେପରପୁ
ନାଗଜୀନପ ଚୋଲନନ୍ଦାଲପୁ, ହିନ୍ଦୁପତ୍ରିନ ନାକେ
ପତ୍ର ମଧ୍ୟ ଯାରାନପୁଲନାକାନ୍ କ୍ଵିନ୍ଦେଶ୍ଵର
ମନ୍ଦର, କାମି ରାମାହାରିକାନ୍ କାପଦମା
କ୍ବରପୁଲତ୍ତିକାନ୍ ମନ୍ଦର ନିତିତାକାନ୍ କ୍ଷେତ୍ର
ରାରାପୁଜାକାନ୍ ରାତିକାନ୍ଦାଲାରପୁଲତ୍ତିନ୍ଦର
ପାହିଲେଲପୁ, ହରାଫାହାଁବେରପୁ ଜାଃ ଲନ୍ତା
ନାନନକାନ୍ ଶିତୁଳତ୍ତିଲନ୍ଦ 44 ଟାରିହିଲ

Վեր կը պահէ այս դպրոցը եւ կը կատարէ ազգապահանման այս սուրբ գործը: Այսօր մօտ 3,000-է աւելի հայ փոքրիկներ այս վարժարանը յաճախած են եւ ԱՆՎՃԱՌ հայեցի դաստիարակութիւն ստացած են: Իսկ այս 44 տարիներու ընթացքին մօտ 96 ԿԱՄԱՒՈՐ ուսուցիչ - ուսուցչուհիներ ծառայած են այս վարժարանէն ներս:

Աս այս զարթարակն սարս:

Վարժարանի տնօրինութի Տիկ.
Անահիտ Խաչատուրեանի բարի գա-
լուստի եւ բացման շնորհաւորա-
կան ջերմ խօսքէն ետք, յաջորդա-
բար ելոյթ ունեցան Ա.Բ. եւ Գ.Ի
դասարաններու բաժնուած 90 աշ-
կերուաշակերտուհիներ, որոնք մօտ
40 արտասանութիւն, երգ եւ
խօսքեր ըսելով շէն ու շէնշող
մթնոլորտ մը ստեղծուեցաւ սրա-
հէն ներս:

Անոնք Զմեռ պակապարագ Քոյուն
տացան լաւ զաւակներ ըլլան, իրենց
հայրերը, մայրերը, եղբայրներն ու
քոյրերը սիրելէ զատ, յարգել եւ
սիրել իրենց բոլոր հարազատները,
իրենց մայր Հայրենիքը, մայրենի
լեզուն եւ մեր ժողովուրդի հաւատ-
քի կերպոն եւ աղբիւր Հայ Առա-
քելական եկեղեցին:

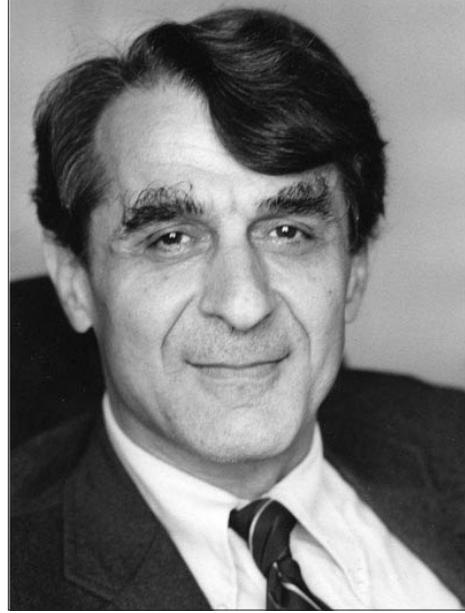
Քուղական սպառլոցին:

• 100% Natural • 100% Organic • 100% Sustainable

**Քառասունքի Արիթով -
Գիտնական Մարզպետ Մարկոսեան Գրականագէտ Ժիրայր Դանիէլեան
Անդարմանելի Կորուստներ**

«Լոյս լուսոյ Մայր եւ կենարար Բանին բնակարան
քեզ երանիցեն ազգ եւ ազինք ամենայն»

ՀԱՐՎԱՆ



ԴՈԿՏ. ԶԱԻՆ Ա ՔՅԱՅ. ԱՐՁՈՒ- ՄԱՆԵԱՆ

Զոյք Կորուստներ

Տարեկից երկու հանճարեղ
մտաւորականներ ինկան միասին,
նոյն շաբթուն, Մարզպետը հոս
Գալիքորնիա եւ ժիրայրը քիչ մը
անդին Պոսթոն, երկուքն ալ ժի-
րայրը հայ մտաւորականութեան
ռահվիրայի, եւ Մարզպետը մի-
ջազգային գիտութեան բարձրա-
գոյն գինը վճարելէ ետք, ետին
ձգելով ցաւ եւ կակիծ, ահաւոր եւ
անփոխարինելի բացակայութիւն
մը: Երկուքն ալ ճանչնալու երջան-
կութիւնը ունեցայ, ճանաւանդ Դոկ-
տոր Մարզպետը, ինք Թոմար-
զացիի զաւակ, ու ես իվերէկցիի,
շատ մօտիկ հայրենակիցներ: Իր
անուշ ժպիտով Թոմարզան քիպա-
րացնելով Մարզպետ կ'ըսէր թէ
Ծամնդաւ աւանն էր:

Ժիրայրին հետ Woodbury համալսարանին Հրատիրուած էինք բանախօսելու հայերէն առաջին գիրքի եւ Աստուածաշունչ Մատեանի (1666) տպագրութեանց յուբելաններուն առիթով (15-12-2012) Արևմտեան մէկ ժեմի յանձնարարութեամբ: Միակ հանդիպումս եղաւ: Բանախօսեց եւ իմ բանախօսութեան աւարտին այնքան բծախնդիր նկատողութիւնն մը ըրաւ: Կ'ըսէի թէ հայերէն գիրքերու տպագրութեան ուահվիրան Յակոբ Մեղապարտն էր որ իր տպագրած առաջին վեց գիրքերէն մէկուն «Պատրապատեար»ի վերջաւորութեան երկու տող լիշտակարան մը թողած էր ուրկէ միայն, եւ միայն այնտեղ կը ստուգուէր Մեղապարտի անունն ու առաջին տպագրութեան մասին ու թուականու՝ մէկնէժ

թեաս զայրուու թուականը՝ Վեսեց
(Վենետիկ), 1513:

Ժիրայր հարցուց ինծի թէ ո՞վ
գտած էր այդ երկառող լիշտակա-
րանը եւ յայտնաբերած: Մանրա-
մասնութեանց մէջ մանրամասնու-
թիւն մը որուն Դանիէլեան ի՞նք
միայն տեղեակ էր: Ըստ Երուսա-
ղէմի միաբաններէն Լուսարարա-
պետ Սահակ Եպիսկոպոս Խապայ-
եան, յետագային Սահակ Բ Կաթո-
ղիկոս Մեծի Տանն Կիլիկիոյ, Ժթ-
դարու ութսունական թուականնե-
րուն կարդացած էր լիշտակարա-
նը եւ առաջին մնագամն ըլլալով
յայտնաբերած այդ կարեւոր տեղե-
կութիւնը: Ժիրայր Դանիէլեան մէծ
մատենագիտէն սորվեցաւ տողա-

տակի այդ յայտնաբերութը:
1969-ի ամրան Մարզպետ
Մարկոսեան յանակնկալս Ֆիլա-
տելֆիոյ Սուրբ Երրորդութիւն նո-
րաշխն եկեղեցւոյ գրասենեակիս ներս
կը մտնէր վերեւ մէջբերուած
«Լոյս լուսոյ մայր» շարականի
երգակցութեամբ, եւ ճակտին զինք
աւելի անուշցնող եւ ինքնատիպ
դարձնող սեւ մազերու խուրածով:
Զարմացայ: Այդ գողտրիկ շարա-
կանը գիտե՞ս թէ երբ կ'երգենք,
հարցուցի: Այս ըսաւ, Աւագ Հինգ-
շաբթիի խաւարձան գիշերը: Գի-
տէի որ Փենսիլվանիոյ նահանգա-
յին համալսարան կ'ուսանէր, Ֆի-
լատելֆիային հեռու նահանգին կեղ-
րոնական շրջանին մէջ, սակայն
չէի գիտեր շարականներու մասին
իր զերմաստիճանը մինչեւ այն
ատեն երբ կարդացի իրեն պատա-
նեկան ընկեր այժմ Նորվան Արքե-
պիսկոպոս Զաքարեանի սրտառուչ
մահախօսականը: Սրբազնը նախ-
կին անունով Արմէն, մեր օրերու
Դպրեվանքի փալուն ուսանողնե-
րէն մին եղած է ու երկար տարի-
ներու հոգեւոր ծառայութիւն մա-
տուցած ֆրանսացի մէջ որպէս
թեմակալ Առաջնորդ: Մարզպետ
ըսաւ թէ այցի եկած էր եւ նուէր
մունէր տայիր:

Քեզի պիտի տամ իմ Master's
Degree-ն, ըստ: Ինչու համար քու
վաստկած ուրիշն պիտի տաս, ես
հատ մը ունիմ արդէն Temple
համալսարանէն, ըսի: Այս շաբաթ
PhD աստիճանը ստացայ, այնպէս
որ նախորդները կրնամ բաժնել,
ըստ: Մրտագինս կը ջնորհաւորեմ
ըսելով ողջագուրուեցանք: Զինք
յաճախ կը տեսնէի արեւելեան ափին:
Երբ Գալիֆորնիա փոխադրուե-
ցանք աւելի մօտ եղանք: Անգամ մը
բանախօսեց Կլէնտէջլի պետական
գրադարանի սրահին մէջ ուր ան-
պայման ներկայ եղայ: Հոյակապ
բանախօսութիւն: Յետոյ կամ ացուկ
մը ըսի Մարզպետին իմ լաւագոյն
տպաւորութիւնը, եւ թէ քիչ մը
կառձի կոնար և ասէ:

կարծը կրնար կապել:
Մեր սիրելի եւ յարգելի զոյգ
մը կորուստներու մասին շատեր
գրեցին ամենուրեք, Նորվան Սրբա-
զան եւ յատկապէս Մարզպետին
«զուրգուրացող» քոյլը Սեղա-
Խտշեանը, ինչպէս կարդացի գիր-
քին նախաբանին մէջ։ Արժան եւ
իրաւ։ Հիանալի արժենորումներ են
բոլորը։ Շատ աւելին քան մահախօ-
սականներ։ Յուզիչ է Սեղա Խտշեա-

Նի այնքան հարազատ ու հայերէն
լեզուի նկատմամբ բարձրագոյն
դիրքերէն սիրտ հասնող գրու-
թիւնը իր եղբօր մասին:

Սեղա Խոչեան ի միջի այլոց
այս յատկանշական խօսքերը կ'ը-
սէր եղբօր մասին: «Հաղորդուեցար
մեր շարականներու դիւթանքով եւ
կենսաւորուեցար մեր հայրա-պետ-
ներու պատգամներով ու մնացիր
հաւատքիդ մէջ ու Հայ Եկեղեցւոյ
հանդէպ ժայռի պէս ամուր»: Նուազ
սրտառուչ չէ նաեւ Նորվան Արքե-
պիսկոպոս Զաքարեանի յուշերն ու
պատանեկան Եկեղեցի Երթն ու
դարձը, նոյնպէս զրուած բացառիկ
եւ ինքնատիպ ու հարազատ ոճով։
Շատ ուսանելի են նաեւ Երուանդ
Ազատեանի զուսպ եւ բնորոշիչ
զրութիւնները դաստիարակ եւ
խմբագրապետ, Վարժարաններու
Տնօրին Պր. Ժիրայր Դանիէլեանի
մասին, եւ Վիգէն Աղդարեանի շատ
յարգալից եւ դաստիարակիչ ըն-
ծայականը առաջնակարգ մատե-
նագէտին վերաբերմամբ։

Սեր այս համառօտ յարգանքի
արտայալութիւնը ոչ մէկուն եւ
ոչ միւսին կը հասնի արդարեւ։
Պարզաբն առղատակ մըն է որ
կ'աւելցնեմ։

Եկալ ու հասալ մակագրուած
օրինակ մը Մարզպետ Մարկոսեա-
նի «Քաղաքներու Կախարդանքը»
Ա մաս: Հայ կեանքի իրականու-
թիւնը ճեղքող եւ ճնշող հիւանդու-
թիւնները կանխատեսող Մարզպետ
կը գրէ երգիծական ամենաջերմ
ոճով տալով դարձան մը եղածին ու
վրիպածին մասին Պոստոնի իր
տան մէջ: Բարեկամներ կը հաւաք-
ուին ու հաստատ եւ կամ թափան-
ցիկ, երբեմն թափթփած կերպով
զիրար կը հասկնան, այսինքն չեն
հասկնար, կը խծբծեն զիրար տա-
լու համար եզրափակիչ «որոշում-
ներ» միշտ հայեացքին ներքեւ
գրքի հեղինակին՝ Դոկտոր Մարզ-
պետ Մարկոսեանի:

«Զախող Ձեռնարկ» կոչուած
գլուխը բանաստեղծուհի Սիլվա
Կապուտիկեանի այցելութեան առի-
թով հիւրասիրութեան ընթացքին
կը պատահէր, առաջին ակնարկով

Հանրապետականներուն Մղձաւանք

Ծարունակուած էջ 1-էջ

Աերէն գլխաւորը այն է որ, Ներկայացուցիչներու Տաճ ունեւ մէկ անդամը, իրաւունք պիտի ունենայ անվստահութեան քուէ պահանջելու խօսնակը փոխելու հարցով։ Ծայրայեղները յաւելեալ տեղեր պիտի ստանան կարեւոր յանձնախումբերու մոաւ եւալին։

Եթէ այս գիշումները անհատներու կը վերաբերին, ապա մնացեալ հարցերը ուղղակի կապ ունին երկրի տնտեսական կայունութեան եւ ժողովուրդի առօրեային հետ։ Ընդդիմադիրները իրաւունքներ ստացան խափանելու պիտծետային օրակարգերը եւ կրծատումներ կատարելու անոր ծախսային բաժիններուն մէջ։ Այդ կրծատումները իրագործելու համար պէտք է նուազեցնել ոչ միայն Փենթակոնի սպառազինութեան գումարները, այլեւ կենսաբոշակներն (Social Security) ու առողջապահութեան

բնականաբար իբր այդպիսին կ'ընկալէ ընթերցողը մինչեւ այնտեղ ուր ամէն ինչ կարգին եղած, կոկիկ յայտագրի աւարտին, կին մը կը բողոքի թէ «ձեռնարկը ձախող էր» որովհետեւ իր տղուն յայտագրին մէջ արտասանելու բաժին չէր տրուած: Ահա Մարզպետին իրական պատումներէն մին, աչքին առջեւ պատահած կենդանի երգիծանք: Նման դիպուածներ շատ են հատորին մէջ երբեմն շատ թափանցիկ նոյնիսկ: Հիւրընկալ եղած են ինք եւ տիկինը Սեղան, ու բարեկամներ յաճախ հանդիպած են իր տան մէջ, աւելի հարցեր ստեղծելու քան թէ լուծելու համար: Միշտ գրական մէծ ու փոքր անուններ խօսակցութեան նիւթդարձած են, Սիլվա Կապուտիկեան, Անդրանիկ Ծառուկեանն ու Ռուբեր Մարոյեանը, ինչպէս նաեւ Վահէ Օշական եւ ուրիշներ:

Պր. Դանիէլեան ձեռնարկած է թերթերու խմբագրութեանց «Եղիշակ» եւ ապա «Կամար» պարբերաթերթերու: Ստանձնած է դժուարին եւ պատասխանատու տնօրինի պաշտօնը միացեալ երկու Յովակիմէան-Դարուհի Յակոբեան երկրորդական վարժարան-ներուն, յաջորդելով մեր օրերու Պր. Արաթօփէանի անհաւասարելի տնօրինութեան: Դանիէլեան պատուալոր կերպով կատարեց ուսուցչապետի իր պարտքը, մինչեւ իսկ Անթիլիասի Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան հասցնելով իր մատենագիտական մեծ վաստակը: Դժբախտաբար յանկարծական վնաս կրեց եւ աչքերուն լոյսը կորսնցուց Պէյրութի ահեղ պայթումին հետեւանքով եւ Պոսթոն փոխադրուելով զարմանումի ենթարկուեցաւ: Սակայն ափսոս հոյակապ հայասէր եւ հայագէտ ժիրարր կեանքէ հեռագաւ:

Բոլորիս համար այս երկու
մեծանուն եւ սակայն ամենախո-
նարհ հայորդիներուն կորուստը
համազգային է անտարակոյս: Կ'ա-
ղօթենք իրենց հանգիստին համար
ընդ հովանեաւ ամենագութ Տիրոջ
արքայութեան երկնային լոյսե-
րուն:

საქართველოს მთავრობა

Եղիած բանակցութեան

Ծրբալի բառագույթիւննայութէ ըմբռուստներու խումբին պատկանող գոնկրէսականներու մեջ մասը փոխեցին իրենց դիրքորոշումը եւ 15-րդ քուէարկութեամբ թէվըն Մաքարի ընտրուեցաւ Ներկայացուցիչներու Տան խօսնակ, ոչ թէ 218 ձայնով այլ՝ 216, երբ 6 հոգի մնացին անդրդուելի, սակայն փոխանակ դէմ քուէարկելու ներկայ քուէարկեցին:

արկեցին:

Ներկայացուցիչներու Տաճ
մէջ պարզուած այս աննախըն-
թաց երեւոյթը եկաւ ցոյց տալու
որ, Հանրապետականները իրենց
այս պառակտուած վիճակով ան-
կարող պիտի ըլլան կառավա-
րելու Եւ երկրի առջեւ ծառացած
խնդիրները լուծելու: Իսկ քէվըն
Մաքարքի պիտի դառնայ թեւա-
թափ եղած տկար խօսնակ մը ու
այդպիսով մէժամասնութիւնը
պիտի ապրի մղձաւանցի մէջ՝ եր-
լու երևաս լուսարկիներ:

«Նախոլին» Յաղթեց Եւ Ամրապնդեց Առաջին Տեղը

Խտալիոյ առաջնութեան 17-րդ հանգրուանին առաջատար «Նախոլին» չիւրընկալեց «Սամպուրիային»:

Խտալացի Լուչանո Սպալետիի գլխաւորած խումբը յաղթանակի տարաւ 2:0 արդիւնքով:

«Նախոլին» աչքի ինկան նիճերիացի յարձակող Վիկտոր Օսիմինը եւ մակեդոնացի կիսապաշտպան էլիֆ էլմասը:

«Նախոլին» 44 կէտով կը գլխաւորէ մրցաշարային աղիւսակը եւ 7 կէտ առաջ է երկրորդ տեղը ընթացող «Եռովենտուսէն»:

«Ինթեր» Վերջին Վայրկեանին Կորսնցուց Յաղթանակը

Խտալիոյ Ա. Սերիալի 17-րդ հանգրուանին ի խաղին «Ինթերը» չիւրընկալելով հաւասարած է «Մոնցայի» հետ՝ 2:2 արդիւնքով:

Միլանեան ակումբը երկու անգամ առաջ անցնելէ ետք, հաւասարութեան երկրորդ կուլ ստացած է աւելացուած 90+3-րդ վայրկեանին:



«Ինթեր» խումբէն հանդէս եկող Հայաստանի ֆութպոլիստ Հենրիի Միիթարեանը մասնակցեցած է ամբողջ խաղին: Ան 71-րդ վայրկեանին դեղին քարտ ստացած է:

16-րդ հանգրուանի «Ինթերը» սեփական յարկի տակ ընդունած էր մրցաշարային աղիւսակի առաջատար «Նախոլին»-ին եւ յաղթանակի հասած՝ 1:0 արդիւնքով:

«Ինթեր» 34 կէտով չորրորդն է եւ 2 կէտ ետ է երրորդ տեղը գտնուող ախոյնան «Միլանէն», որ մէկ խաղ նուազ կատարած է:

«Պարսելոնան» Ուժեղ Եր Մատրիտի «Աթլեթիքոյէն»

Սպանիոյ առաջնութեան 16-րդ հանգրուանին փոխախոյեան «Պարսելոնան» Մատրիտի մէջ մրցեցաւ «Աթլեթիքոյէն» հետ: Սպանացի Զաւիի գլխաւորած խումբը առաւելութեան հասաւ նուազագոյն արդիւնքով:

22-րդ վայրկեանին աչքի ինկաւ ֆրանսացի յարձակող Ռւաման Տեմպէլէն, որուն կոլացին փոխանցուած կատարեց սպանացի կիսապաշտպան կաւին:

«Պարսելոնան» 41 կէտով կը գլխաւորէ մրցաշարային աղիւսակը եւ 3 կէտ առաջ է երկրորդ տեղը գտնուող Մատրիտի «Ռեալին»: «Աթլեթիքոյէն» 5-րդն է՝ 27 կէտ:

ՊԵՆԳԵՄԱՆ ԿՐԿԱՆԵց ԴԻ ՍՈՒՖԱՆՈՅԻ ՖՈՒԴԱՆԻՉԸ

Մատրիտի «Ռեալի» ֆրանսացի յարձակող Քարիմ Պենգեման հաւասարեցաւ Արքայական խումբի նախկին խաղցող Ալֆրետո Դի Մատֆանոյին Սպանիոյ առաջնութեան ընթացքին նշանակած կոլերու քանակով:

«Վիլյառեալի» դէմ խաղին 11-մեթրանոցէն նշանակած կուլ 227-րդն էր Պենգեմայի համար Լա Լիկայի մէջ: 228 կուլ նշանակած է «Ռեալի» նախկին յարձակող Ռաուլը: Աւելի բարձր ցուցանիշ ունին Հուկո Մանչեզը՝ 234 կուլ, Տելմօ Մառան՝ 251, Կրիշտիանու Ռոնալդու՝ 311, Լիոնել Մեսին՝ 472 կուլ:

Ցիշեցնենք, որ «Ռեալը» «Վիլյառեալին» պարտուած էր 1:2 արդիւնքով:

ԽՈՍԵՎ ԿՈՒԱՐՏԻՈԼԱՆ ՄԵՐԺԱԾ Ե ՊՐԱԳԻԼԻ ՀԱԼԱՋԱԿԱՆԻՆ

«Մանչեսթըր Սիթի» սպանացի գլխաւոր մարզիչ Խոսէպ Կուարտիոլան հրաժարած է գլխաւորել Պրագիլի հաւաքականը:

Պրագիլի ֆութպոլի ֆետերացիան նախնական հարցում կատարած է մարզչի գործակալին եւ եղբօրը՝ Փերէ Կուարտիոլային, որպէսզի տեսնէ՝ արդեօք անուանի մասնագէտը հետաքրքրուած է հարաւածերիկեան հաւաքականին հետ աշխատելու հարցով: Խոսէպ Կուարտիոլան մերժած է այդ առաջարկը՝ ըսելով, որ կը կ'ուզէ շարունակել «Մանչեսթըր Սիթի» հետ:

Աշխարհի Բաժակէն յետոյ Պրագիլի հաւաքականի գլխաւոր մարզչ Տիտէն լքած է իր պաշտօնը: Պրագիլի ֆութպոլի ֆետերացիան հաւաքականի գլխաւոր մարզչի թեկնածուներու թուին կը դասէ նաեւ ջինետին ջիտանն ու ժողէ Մոռուրինիոն, սակայն անոնք նոյնպէս հրաժարած են գլխաւորել աշխարհի նախկին ախոյնանին:

ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԵջ ԱՎՐԻԼԻՆ ԿՐ ԿԱՅԱՆԱՅ ԲԻՆԳՋԱՄԱՐՏԻ ԵԼՐՈՎ ԱՌԱՋՆՈՒԹԻՒՆԸ

Երեւանը ընթացիկ տարուայ Ավրիլին կ'ընդունի բոնցքամարտի Ելրոպայի երիտասարդներու առաջնութիւնը:

Հայաստանի բոնցքամարտի ֆետերացիան մրցաշարը կազմակերպելու յայտը շահած է Խորուաթիայի եւ Մակեդոնիայի ֆետերացիաներու հետ պայքարին:

2022-ին Երեւանը ընդունած էր մեծահասակներու Ելրոպայի առաջնութիւնը, որը միջազգային մասնագէտներու կողմէ որակուեցաւ լաւագոյնը մարզաձեւի պատմութեան մէջ:



ՎԱՆ ԲԱՍՏԵՆԸ Նշած Ե ԲՈԼՈՐ ԺԱՄԱՆԱԿՆԵՐՈՒ 3 ԼԱՒԳՈՅՆ ՖՈՒԹՊՈԼԻՍՏՆԵՐՈՒՆ



Հոլանտայի հաւաքականի, «Այաքսի» եւ «Միլանի» նախկին յարձակող Մարկօ վան Բաստենը նշած է բոլոր ժամանակներու երեք լաւագոյն ֆութպոլիստներու իր տարբերակը:

«Ֆութպոլի պատմութեան մէջ լաւագոյններն են Փելէն, Մարատոնան եւ Քրոյֆը: Բայց ես չեմ մոռնար նաեւ Ռոնալդու, Փլաթինիի կամ Զիտանի մասին:

Մեսին նոյնպէս գերազանց խաղցող է, սակայն Մարատոնան խումբին մէջ միշտ ունեցած է աւելի մէծ ազդեցութիւն եւ քարիզմա: Մեսին ճակատամարտի նետուողներէն չէ», - վան Բաստենի խոսքը կը մէջբերէ France Football-ը:

35 տարեկան Մեսին 2014թ. աշխարհի փոխախոյեան է, 2022թ. աշխարհի ախոյնան: Երկու առաջնութիւններուն ալ ան արժանացած է լաւագոյն խաղցողի «Ոսկէ գնդակին» եւ այդ ցուցանիշով միակն է պատմութեան մէջ:

«ՄԱՆՃԵՍԹԵՐ ՍԻԹԻՆ» ԴՈՒՐՍ ԶԳԵց «ԶԵԼՍԻՀԻՆ»՝ 4:0

Անդինոյ գաւաթի խաղարկութեան 1/32 եղրափակիչին ախոյնան «Մանճեսթըր Սիթին» ընդունեց Լոնտոնի «Զելսիին»: Քաթալոնացի Խոսէպ Կուարտիոլայի գլխաւորած խումբը յաղթեց 4:0 արդիւնքով:

Դուբլի հեղինակ դարձաւ ալճիրցի յարձակող Ռիյադ Մահրեզը, աչքի ինկան նաեւ արժենմինացի յարձակող Խուլիան Ալվարեսը եւ անգլիացի կիսապաշտպան Ֆիլ Ֆողենը:

«Մանճեսթըր Սիթին» դուրս եկաւ 1/16 եղրափակիչ:

ՏԻՄԻ ՏԵՂԱՄԸ ՄԻՆՃԵԼ 2026 ԹՈՒԱԿԱՆԸ ԿՐ ԳԼԻԱԼՈՐԷ ՖՐԱՆՍԱՅԻ Ազգային ՀԱԼԱՋԱԿԱՆԸ

Ֆրանսայի ֆութպոլի ազգային հաւաքականի գլխաւորած մարզիչ Տիմի Տեղամը իր այր պաշտօնին պիտի մնայ մինչէն 2026 թուականը:

Տիմի Տեղամը ֆրանսայի ազգային հաւաքականը կը գլխաւորէ 2012 թուականին սկսեալ: Հաւաքականի դեկին Տեղամն կատարած է 139 խաղ, որոնց մէջ 89 խաղերու ընթացքին յաղթած է, 28ը հաւասար եւ 22 խաղերու ընթացքին՝ պարտուած:

Ֆրանսայի հաւաքականը Տեղամի ֆրանսամն կատարած է 139 խաղ, որոնց մէջ 89 խաղերու ընթացքին յաղթած է, 28ը հաւասար եւ 22 խաղերու ընթացքին՝ պարտուած:

Ֆրանսայի հաւաքականը Տեղամի գլխաւոր մարզիչ նուածած է 2018 թուականի Աշխարհի Բաժակը, 2021 թուականին երոպայի Ազգերու Լիկայի գաւաթը:

